

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

MCM103B



---

EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	19
DE	Benutzerhandbuch	35
ES	Manual del usuario	55

---

FR	Mode d'emploi	73
IT	Manuale utente	91
NL	Gebruiksaanwijzing	109
SV	Användarhandbok	127

# PHILIPS

# Sommario

---

<b>1 Importante</b>	92
Sicurezza	92
Avviso	93

---

<b>2 Sistema Micro Hi-Fi</b>	95
Introduzione	95
Contenuto della confezione	95
Panoramica dell'unità principale	96
Panoramica del telecomando	97

---

<b>3 Collegamento</b>	99
Collegamento degli altoparlanti	99
Collegamento dell'alimentazione	99

---

<b>4 Guida introduttiva</b>	100
Preparazione del telecomando	100
Installazione automatica delle stazioni radio	100
Impostazione dell'orologio	100
Accensione	101

---

<b>5 Riproduci</b>	101
Riproduzione di dischi	101
Riproduzione USB	101

---

<b>6 Opzioni di riproduzione</b>	102
Passaggio al brano desiderato	102
Pausa/ripresa della riproduzione	102
Ricerca all'interno di un brano	102
Visualizzazione delle informazioni sulla riproduzione	102
Ripetizione della riproduzione	102
Riproduzione casuale	103
Programmazione dei brani	103

---

<b>7 Regolazione del livello del volume e dell'effetto sonoro</b>	103
Regolazione del livello del volume	103
Selezione di un effetto sonoro	
predefinito	103
Ottimizzazione dei bassi	103
Disattivazione dell'audio	103

---

<b>8 Ascolto della radio</b>	104
Sintonizzazione su una stazione radio	104
Programmazione automatica delle stazioni radio	104
Programmazione manuale delle stazioni radio	104
Scelta di una stazione radio preimpostata	104

---

<b>9 Altre funzioni</b>	105
Impostazione della sveglia	105
Impostazione del timer di spegnimento	105
Riproduzione da un dispositivo esterno	105

---

<b>10 Informazioni sul prodotto</b>	106
Specifiche	106
Informazioni sulla riproducibilità USB	107
Formati disco MP3 supportati	107

---

<b>11 Risoluzione dei problemi</b>	107
Assenza di audio o audio scarso	107

# 1 Importante

## Sicurezza

- ① Leggere le istruzioni.
- ② Conservare le istruzioni.
- ③ Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- ④ Seguire tutte le istruzioni.
- ⑤ Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- ⑥ Pulire solo con un panno asciutto.
- ⑦ Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- ⑧ Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- ⑨ Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino alle prese o nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- ⑩ Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- ⑪ Utilizzare solo il carrello, il supporto, il cavalletto, la staffa o il piano specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Durante l'utilizzo di un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare di ferirsi a causa di un eventuale ribaltamento.
- ⑫ Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.



- ⑬ Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Un controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- ⑭ **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
  - Installare tutte le batterie correttamente, con + e - come contrassegnati sull'apparecchio.
  - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
  - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- ⑮ Evitare che l'apparecchio sia esposto a schizzi o liquidi.
- ⑯ Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio, oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- ⑰ Il prodotto potrebbe contenere piombo e mercurio. Lo smaltimento di questi materiali potrebbe essere soggetto a normative per il rispetto ambientale. Per informazioni sullo smaltimento o riciclaggio, contattare le autorità locali o Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).
- ⑱ Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.



## Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

## Sicurezza per l'udito

### Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.
- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza, prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

### Per impostare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

### Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.

- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

### Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto. Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.

## Avviso

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle seguenti direttive e linee guida: 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.



Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Agire come stabilito dalle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con la normale spazzatura. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2006/66/CE e che non



possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

### Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



**Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:**



## Italia

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCM103 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics

Philips, Glaslaan 2

5616 JB Eindhoven, The Netherlands

## 2 Sistema Micro Hi-Fi

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Introduzione

Grazie a questa unità, è possibile:

- ascoltare musica direttamente da dischi audio, dispositivi USB e altri tipi di dispositivi esterni
- ascoltare la radio FM

È possibile migliorare l'audio con i seguenti effetti sonori:

- Digital Sound Control (DSC)
- Dynamic Bass Boost (DBB)

L'unità supporta i seguenti formati multimediali:

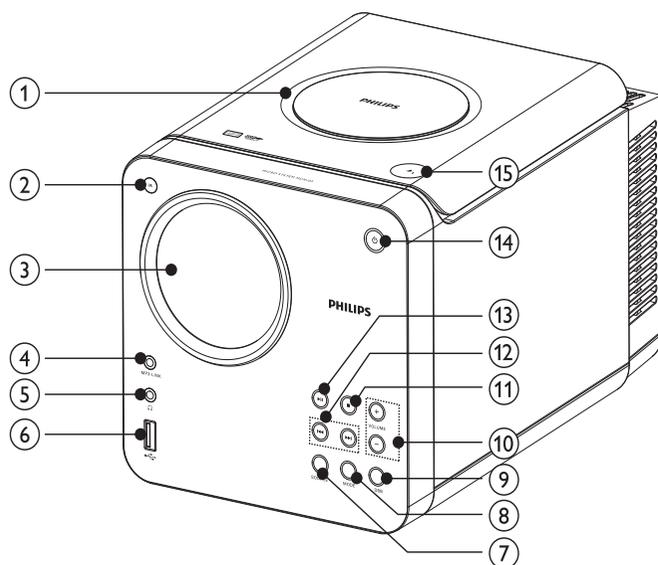


### Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- 2 altoparlanti
- Cavo di alimentazione
- 1 cavo MP3 Link
- Telecomando
- Guida di avvio rapido
- Manuale dell'utente

## Panoramica dell'unità principale



① Alloggiamento del disco

② IR

- Sensore del telecomando

③ Pannello di visualizzazione

- Mostra lo stato corrente.

④ MP3 LINK

- Jack per dispositivi audio esterni.

⑤ 

- Jack per cuffie

⑥ 

- Presa USB.

⑦ SOURCE

- Consente di selezionare una sorgente: Disc, USB, iPod, FM tuner o MP3 link.

⑧ MODE

- Consente di selezionare una modalità di ripetizione/riproduzione.

⑨ DBB

- Consente di attivare/disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.

⑩ VOLUME +/-

- Consente di regolare il volume.

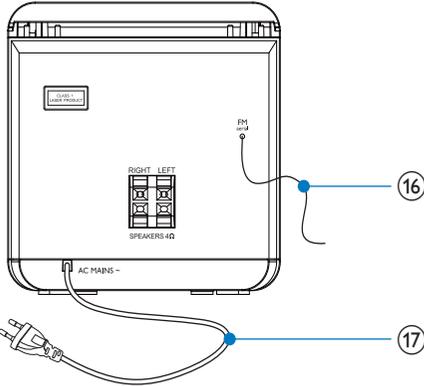
⑪ ■

- Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.

⑫ 

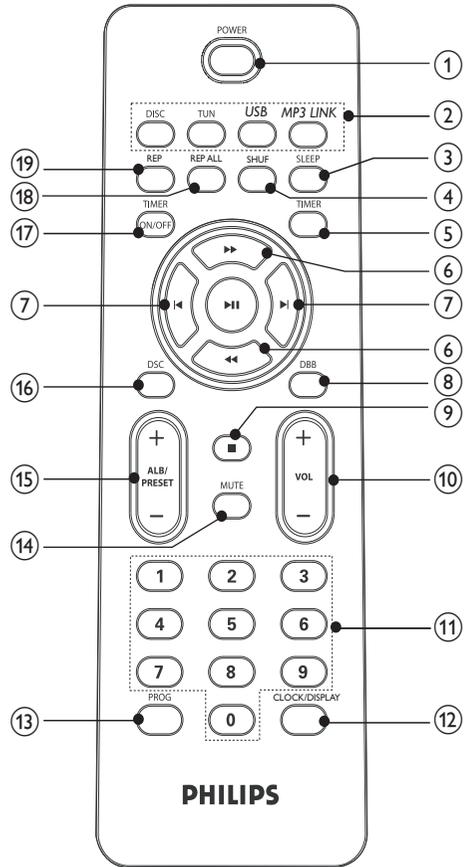
- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
- Consentono di effettuare una ricerca avanti/indietro veloce.
- Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
- Consentono di regolare l'ora.

- 13 **▶||**
  - Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- 14 **⏻**
  - Consente di accendere l'unità o di passare alla modalità standby.
- 15 **▲**
  - Apertura/chiusura del vano del disco.



- 16 **Antenna FM**
  - Consente di migliorare la ricezione FM.
- 17 **AC MAINS~**
  - Cavo di alimentazione

## Panoramica del telecomando

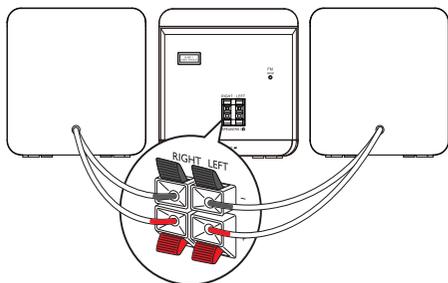


- 1 **POWER**
  - Consente di accendere l'unità o di passare alla modalità standby.
- 2 **Tasti di selezione della sorgente (DISC, TUN, USB,MP3 LINK)**
  - Consentono di selezionare una sorgente audio: DISC, TUNER, USB o MP3 LINK.
- 3 **SLEEP**
  - Consente di impostare il timer di spegnimento.

- ④ **SHUF**  
Consente di riprodurre i brani in modo casuale.
- ⑤ **TIMER**  
Consente di impostare la sveglia.
- ⑥ **◀◀▶▶**
- Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano, disco o dispositivo USB.
  - Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
  - Consentono di regolare l'ora.
- ⑦ **◀▶**
- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
- ⑧ **DBB**
- Consente di attivare/disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.
- ⑨ **■**
- Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- ⑩ **VOL +/-**
- Consente di regolare il volume.
- ⑪ **Tastierino numerico**
- Consente di selezionare un brano direttamente da un disco.
- ⑫ **CLOCK/DISPLAY**
- Impostazione dell'orologio.
  - Permette di visualizzare l'orologio.
  - Durante la riproduzione, consente di selezionare le informazioni da visualizzare.
- ⑬ **PROG**
- Consente di programmare i brani.
  - Consente di programmare le stazioni radio.
  - Consentono di selezionare il formato 12 o 24 ore.
- ⑭ **MUTE**
- Disattiva l'audio.
- ⑮ **ALB/PRESET+/-**
- Consente di passare all'album precedente/successivo.
  - Consente di selezionare una stazione radio preimpostata.
- ⑯ **DSC**
- Consente di selezionare le preimpostazioni audio: POP, JAZZ, CLASSIC o ROCK.
- ⑰ **TIMER ON/OFF**
- Consente di attivare/disattivare la sveglia.
- ⑱ **REP ALL**
- Consente di riprodurre tutti i brani più volte.
- ⑲ **REP**
- Consente di riprodurre un brano più volte.

# 3 Collegamento

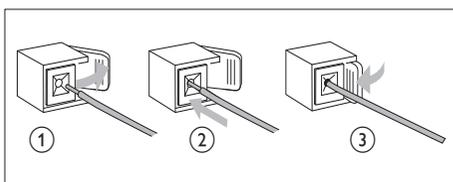
## Collegamento degli altoparlanti



### Nota

- Assicurarsi che i colori dei cavi degli altoparlanti corrispondano a quelli dei terminali.

- 1 Tenere premuta l'aletta della presa.
- 2 Inserire interamente la parte scoperta del filo.
  - Inserire i fili dell'altoparlante destro in "RIGHT", quelli dell'altoparlante sinistro in "LEFT".
  - Inserire i fili rossi in "+", quelli neri in "-".
- 3 Rilasciare l'aletta della presa.



## Collegamento dell'alimentazione

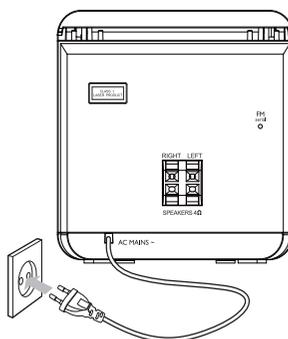
### ! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sulla parte posteriore dell'unità.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

### Nota

- La targhetta del modello è situata sulla parte posteriore dell'unità principale.

- 1 Collegare il cavo di alimentazione CA alla presa di corrente.



# 4 Guida introduttiva

## ! Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla parte posteriore dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

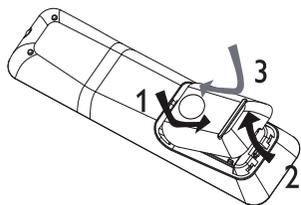
N° modello \_\_\_\_\_

N° di serie \_\_\_\_\_

## Preparazione del telecomando

## ! Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.



- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 2 batterie AAA rispettando la corretta polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.

## ☰ Nota

- Se si prevede di non utilizzare il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.
- Non abbinare batterie vecchie e nuove o di diverso tipo.
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.

## Installazione automatica delle stazioni radio

Quando si collega l'unità all'alimentazione per la prima volta oppure non è stata memorizzata alcuna stazione radio, il protocollo Plug and Play viene attivato per memorizzare automaticamente tutte le stazioni radio disponibili.

- 1 Collegare l'unità all'alimentazione.
  - ↳ Viene visualizzato [AUTO INSTALL - PLEASE PRESS PLAY, STOP CANCEL] (installazione automatica - premere il tasto PLAY; per annullare, premere ■).
- 2 Premere ►|| sull'unità principale per avviare l'installazione.
  - ↳ Viene visualizzato [AUTO] (auto).
  - ↳ L'unità salva automaticamente le stazioni radio con un segnale sufficientemente forte.
  - ↳ Quando sono state salvate tutte le stazioni radio disponibili, la prima stazione preimpostata viene trasmessa in maniera automatica.

## Impostazione dell'orologio

- 1 Tenere premuto **CLOCK/DISPLAY** per attivare la modalità di impostazione dell'orologio.
  - ↳ Viene visualizzata la modalità 12 ore o 24 ore.

- 2 Premere più volte **PROG** per selezionare il formato 12 o 24 ore.
- 3 Premere **CLOCK/DISPLAY** per confermare.  
↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 4 Premere **◀▶▶** per impostare l'ora.
- 5 Premere **CLOCK/DISPLAY** per confermare.  
↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- 6 Premere **◀▶▶** per impostare i minuti.
- 7 Premere **CLOCK/DISPLAY** per confermare.



#### Suggerimento

- Per visualizzare l'orologio durante la riproduzione, premere più volte **CLOCK/DISPLAY** fino a che non viene visualizzato.

---

## Accensione

- 1 Premere **POWER**.  
↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.

---

## Televisore in standby

- 1 Per impostare la modalità standby sull'unità, premere **POWER**.  
↳ La retroilluminazione del display viene attenuata.  
↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

# 5 Riproduci

---

## Riproduzione di dischi

- 1 Premere **DISC** per selezionare la modalità disco.
- 2 Premere **▲** per aprire il vassoio del disco.
- 3 Inserire un disco con la parte stampata rivolta verso l'alto, quindi chiudere lo sportello.  
↳ La riproduzione si avvia automaticamente.

---

## Riproduzione USB



#### Nota

- Assicurarsi che il dispositivo USB contenga file audio riproducibili nei formati supportati.

- 1 Inserire il cavo del dispositivo USB nella presa **↔**.
- 2 Premere **USB** per selezionare la sorgente USB.  
↳ Viene visualizzato il numero totale dei brani.
- 3 Premere **ALB/PRESET+/-** per selezionare una cartella.
- 4 Premere **◀▶** per selezionare un file.
- 5 Premere **▶||** per avviare la riproduzione.

## 6 Opzioni di riproduzione

---

### Passaggio al brano desiderato

Per i CD:

- 1 Premere **◀/▶** per selezionare un altro brano.
  - Per selezionare un brano direttamente, è possibile premere un tasto del tastierino numerico.

Per dischi MP3 e USB:

- 1 Premere **ALB/PRESET+/-** per selezionare un album o cartella.
- 2 Premere **◀/▶** per selezionare un brano o file.

---

### Pausa/ripresa della riproduzione

- 1 Durante la riproduzione, premere **▶||** per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

---

### Ricerca all'interno di un brano

- 1 Durante la riproduzione, tenere premuto **◀◀▶▶**.
- 2 Rilasciare il tasto per tornare alla riproduzione normale.

---

### Visualizzazione delle informazioni sulla riproduzione

- 1 Durante la riproduzione, premere più volte **CLOCK/DISPLAY** per selezionare le diverse informazioni sulla riproduzione.

---

### Ripetizione della riproduzione

---

#### Riproduzione di un brano in maniera continua

- 1 Durante la riproduzione, premere **REP**.  
↳ Viene visualizzata la scritta **[REP]** (ripeti): il brano corrente viene quindi riprodotto in maniera continua.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere nuovamente **REP**.

---

#### Riproduzione di tutti i brani o di un album in maniera continua

- 1 Durante la riproduzione, premere ripetutamente **REP ALL** per selezionare:  
↳ Viene visualizzata la scritta **[REP ALL]** (ripeti tutti): tutti i brani vengono riprodotti in maniera continua.  
↳ Viene visualizzata la scritta **[REP ALB]** (ripeti album) (solo per MP3 e USB): l'album corrente viene riprodotto in maniera continua.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere più volte **REP ALL** fino a che la modalità di riproduzione non viene più visualizzata.

---

## Riproduzione casuale

- 1 Premere **SHUF**.  
↳ Viene visualizzata la scritta [SHUF] (casuale): tutti i brani vengono riprodotti in maniera casuale.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere nuovamente **SHUF**.



### Suggerimento

- Le funzioni di ripetizione e riproduzione casuale non possono essere attivate contemporaneamente.

---

## Programmazione dei brani

È possibile programmare fino a 40 brani.

- 1 In modalità CD/USB, in posizione di arresto, premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.  
↳ La scritta [PROG] (programma) lampeggia sul display.
- 2 Per i brani MP3/WMA, premere **ALB/PRESET+/-** per selezionare un album.
- 3 Premere **◀/▶** per selezionare il numero di un brano, quindi premere **PROG** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi da 2 a 3 per selezionare e salvare tutti i brani da programmare.
- 5 Premere **▶||** per visualizzare i brani programmati.  
↳ Durante la riproduzione, viene visualizzato [PROG] (programma).
  - Per cancellare il programma, premere **■** nella posizione di arresto.

# 7 Regolazione del livello del volume del volume e dell'effetto sonoro

---

## Regolazione del livello del volume

- 1 Durante la riproduzione, premere **VOL +/-** per aumentare/ridurre il livello del volume.

---

## Selezione di un effetto sonoro predefinito

- 1 Durante la riproduzione, premere ripetutamente **DSC** per selezionare:
  - [POP] (pop)
  - [JAZZ] (jazz)
  - [ROCK] (rock)
  - [CLASSIC] (classica)

---

## Ottimizzazione dei bassi

- 1 Durante la riproduzione, premere **DBB** per attivare o disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.  
↳ Se l'opzione DBB è attiva, viene visualizzata la scritta DBB.

---

## Disattivazione dell'audio

- 1 Durante la riproduzione, premere **MUTE** per attivare/disattivare l'audio.

# 8 Ascolto della radio

## Sintonizzazione su una stazione radio

- 1 Premere **TUN** per selezionare la sorgente FM.
- 2 Tenere premuto **◀▶** per più di 2 secondi.
  - ↳ Viene visualizzato [SEARCH] (cerca).
  - ↳ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.
  - Per sintonizzarsi su una stazione con un segnale debole, premere ripetutamente **◀▶** finché non si ottiene una ricezione ottimale.

## Programmazione automatica delle stazioni radio

### Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate.

- 1 In modalità sintonizzatore, tenere premuto **PROG** per 2 secondi per attivare la modalità di programmazione automatica.
  - ↳ Viene visualizzato [AUTO] (auto).
  - ↳ Tutte le stazioni disponibili vengono programmate in base alla capacità di ricezione della banda.
  - ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio programmata.

## Programmazione manuale delle stazioni radio

### Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate.

- 1 Consente di sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
  - ↳ La scritta [PROG] (programma) lampeggia sul display.
- 3 Premere **ALB/PRESET+/-** per assegnare alla stazione radio un numero da 1 a 20, quindi premere **PROG** per confermare.
  - ↳ Vengono visualizzati il numero e la frequenza della stazione preimpostata.
- 4 Ripetere i passaggi sopra descritti per programmare altre stazioni.

### Nota

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

## Scelta di una stazione radio preimpostata

- 1 Premere **ALB/PRESET+/-** per selezionare un numero preimpostato.

### Suggerimento

- L'antenna FM è fissata all'unità principale.
- Posizionare l'antenna a debita distanza dal televisore, videoregistratore o da altre sorgenti di radiazioni.
- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

## 9 Altre funzioni

### Impostazione della sveglia

Questa unità può essere utilizzata come sveglia. Le modalità **DISC**, **TUNER** o **USB** possono essere attivate per la riproduzione ad un'ora prestabilita.

- 1 Verificare di aver impostato correttamente l'orologio.
- 2 Tenere premuto **TIMER**.
- 3 Premere **DISC**, **TUN** o **USB** per selezionare una sorgente.
- 4 Premere **TIMER** per confermare.  
↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 5 Premere **◀▶** per impostare l'ora.
- 6 Premere **TIMER** per confermare.  
↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- 7 Premere **◀/▶** per impostare i minuti.
- 8 Premere **TIMER** per confermare.  
↳ Il timer viene impostato e attivato.

### Attivazione e disattivazione della sveglia

- 1 Premere più volte **TIMER ON/OFF** per attivare o disattivare la sveglia.  
↳ Se la sveglia è attiva, il display mostra il simbolo   
↳ Se la sveglia non è attiva, il simbolo  scompare dal display.

#### Nota

- La sveglia non è attiva in modalità **MP3 LINK**.
- Se viene selezionata la sorgente **DISC/USB** e il brano non può essere riprodotto, viene attivato automaticamente il sintonizzatore.

### Impostazione del timer di spegnimento

L'unità può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo prestabilito.

- 1 Quando l'unità è accesa, premere ripetutamente **SLEEP** per selezionare un determinato periodo di tempo (in minuti).  
↳ Se il timer di spegnimento è attivo, sul display è visualizzato il simbolo **zZ**.

#### Per disattivare il timer di spegnimento

- 1 Premere più volte **SLEEP** fino a che non viene visualizzato **[OFF]**.  
↳ Se il timer di spegnimento non è attivo, il simbolo **zZ** scompare dal display.

### Riproduzione da un dispositivo esterno

È possibile utilizzare l'unità per ascoltare musica da un lettore MP3.

- 1 Premere **MP3 LINK** per selezionare la sorgente **MP3 LINK**.
- 2 Collegare il cavo **MP3 Link** fornito:
  - al jack **MP3 LINK** (3,5 mm) sull'unità
  - al jack delle cuffie di un dispositivo esterno
- 3 Avviare la riproduzione dal dispositivo (vedere il manuale dell'utente relativo).

# 10 Informazioni sul prodotto



## Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Specifiche

### Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 X 5 W RMS
Risposta di frequenza	60 - 16 kHz, $\pm 3$ dB
Rapporto segnale/ rumore	> 65 dB
Ingresso Aux	0,5 V RMS 20 kohm

### Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm/8 cm
Supporto disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 Bit / 44,1 kHz
Distorsione totale armonica	< 1%
Risposta di frequenza	60 Hz -16 kHz (44,1 kHz)
Rapporto segnale/ rumore	> 65 dBA

### Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5 - 108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz
Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/rumore	< 22 dBf 26 dB
Selettività di ricerca	< 36 dBu
Distorsione totale armonica	< 3%
Rapporto segnale/ rumore	> 45 dBu

### Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	4 ohm
Driver altoparlanti	Woofer da 3,5" + tweeter da 0,8"
Sensibilità	> 82 dB/m/W

### Informazioni generali

Alimentazione CA	230 V, 50 Hz
Consumo energetico durante il funzionamento	25 W
Consumo energetico in standby	< 2 W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power	< 1 W
USB Direct	Versione 2.0/1.1
Dimensioni	
- Unità principale (L x A x P)	150 x 152 x 250 mm
- Cassa altoparlanti (L x A x P)	150 x 152 x 197 mm
Peso	
- Con imballo	5,14 kg
- Unità principale	2,002 kg
- Cassa altoparlanti	2 x 0,895 kg

---

## Informazioni sulla riproducibilità USB

### Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB Flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (per il funzionamento con questo apparecchio, è richiesto un lettore di schede supplementare)

### Formati supportati:

- Formato file memoria o USB FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

### Formati non supportati:

- Album vuoti: album che non contengono file MP3/WMA e che, pertanto, non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

---

## Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 512 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 255
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasferimento supportate: 32~256 (kbps), velocità di conversione variabili

# 11 Risoluzione dei problemi



### Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Quando si contatta Philips, assicurarsi che l'apparecchio si trovi nelle vicinanze e che il numero di modello e il numero di serie siano disponibili.

### Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- L'unità è dotata di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

---

## Assenza di audio o audio scarso

### Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.
- Scollegare le cuffie.
- Verificare che gli altoparlanti siano collegati correttamente.
- Verificare che il cavo dell'altoparlante sia stretto.

### **Le uscite audio sinistra e destra sono invertite**

- Verificare le connessioni e la posizione degli altoparlanti.

### **Nessuna risposta dall'apparecchio.**

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente il sistema.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

### **Il telecomando non funziona**

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/–) allineate come indicato.
- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

### **Disco assente**

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

### **Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB**

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

### **Dispositivo USB non supportato**

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a collegare un altro dispositivo.

### **Scarsa ricezione radio**

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.

### **Il timer non funziona**

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

### **L'impostazione orologio/timer si è cancellata**

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato.
- Ripristinare l'orologio/timer.

